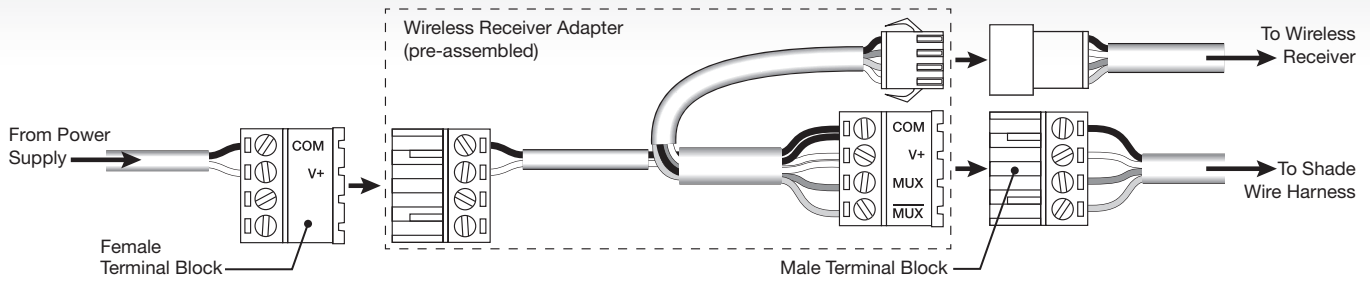


QSYC-ADAPTER

English

Wireless Receiver Adapter

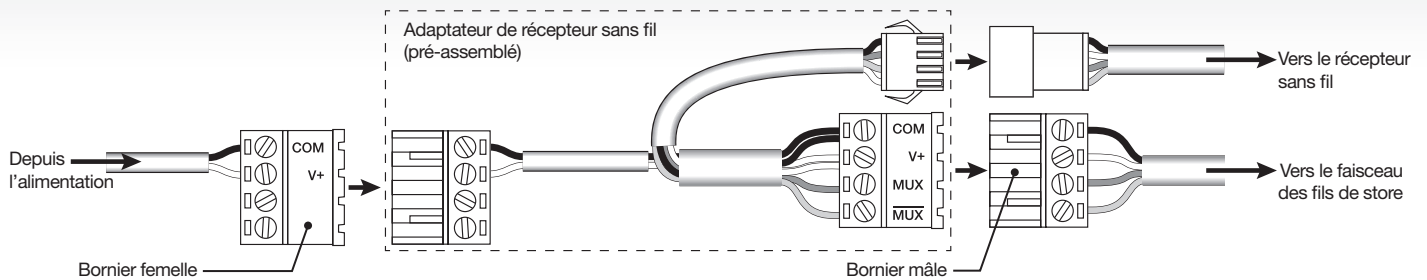
The Wireless Receiver Adapter may be spliced into the power supply cable anywhere between the power supply and the shade. Cut the supply cable at the desired location, install the terminal blocks included with the adapter, and connect as shown. Mount the Wireless Receiver according to the instructions included in the kit.



Français

Adaptateur de récepteur sans fil

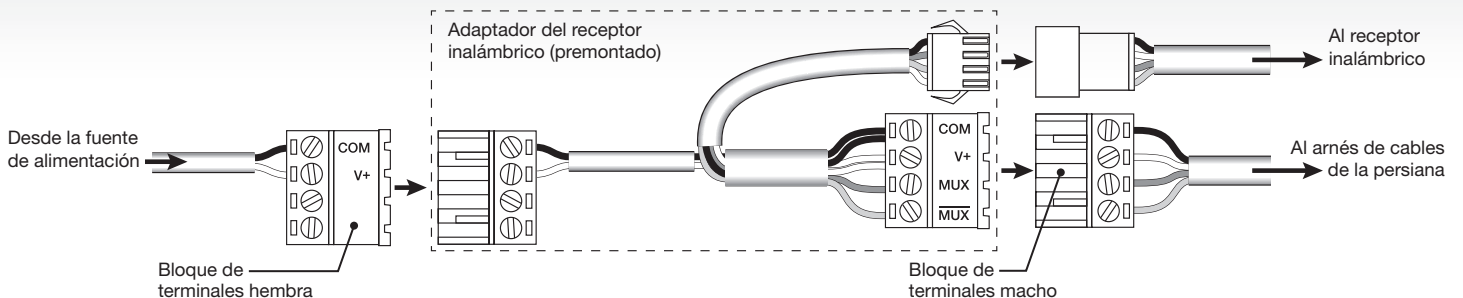
L'adaptateur de récepteur sans fil peut être épissé dans le câble d'alimentation électrique n'importe où entre l'alimentation et le store. Coupez le câble d'alimentation à l'emplacement désiré, installez les borniers fournis avec l'adaptateur et branchez comme indiqué. Montez le récepteur sans fil en suivant les instructions fournies dans le kit.



Español

Adaptador del receptor inalámbrico

El adaptador del receptor inalámbrico puede ser empalmado con el cable de la alimentación eléctrica en cualquier lugar entre la fuente de alimentación y la persiana. Corte el cable de alimentación en la ubicación deseada, instale los bloques de terminales incluidos con el adaptador y conéctelo como se muestra. Monte el receptor inalámbrico de acuerdo con las instrucciones incluidas en el kit.

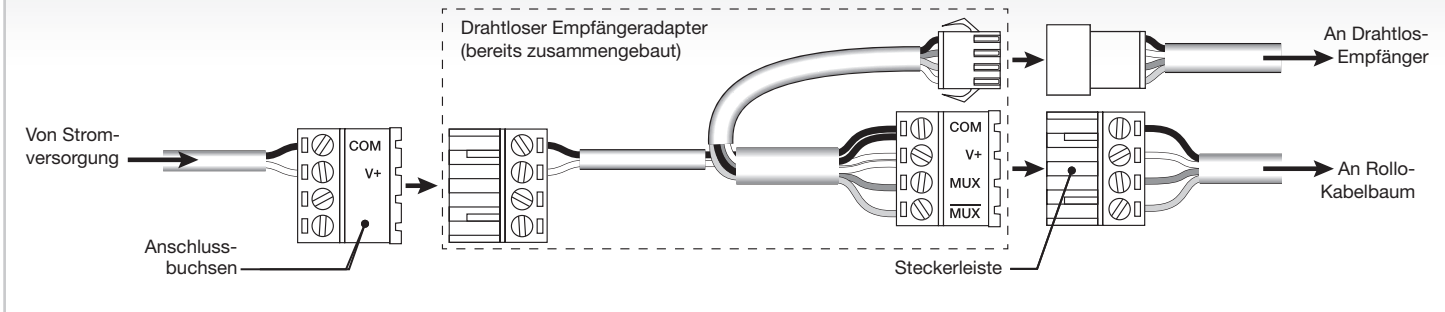


QSYC-ADAPTER

Deutsch

Drahtloser Empfängeradapter

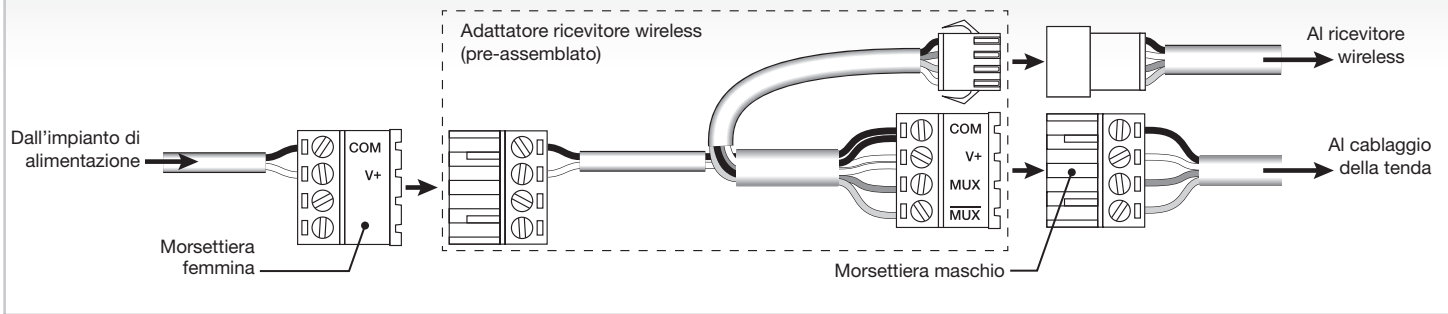
Der drahtlose Empfängeradapter kann an einer beliebigen Stelle zwischen dem Netzteil/der Stromversorgung und dem Rollo mit dem Netzkabel verbunden werden. Kabel dazu an der gewünschten Stelle trennen, Anschlussleisten im Lieferumfang des Adapters anbringen und wie abgebildet anschließen. Drahtlosen Empfänger laut den Anweisungen im Lieferumfang des Kits befestigen.



Italiano

Adattatore del ricevitore wireless

L'adattatore del ricevitore wireless può essere collegato al cavo di alimentazione in un punto qualsiasi tra il cavo stesso e la tenda. Tagliare il cavo di alimentazione nel punto desiderato, installare le morsettiere fornite con l'adattatore e collegare come illustrato. Montare il ricevitore wireless seguendo le istruzioni accluse al kit.



Nederlands

Adapter voor draadloze ontvanger

De adapter voor de draadloze ontvanger kan op elke willekeurige plek tussen de voeding en het rolgordijn worden aangesloten. Snij de voedingskabel op de gewenste plaats door, installeer de met de adapter meegeleverde klemmenblokjes en sluit deze aan zoals aangegeven. Monteer de draadloze ontvanger volgens de instructies in de kit.

